

ABFA

ACORN

African American
Progressive Association

Alianza Dominicana

Alliance for Inmates with AIDS
Andolan

Asian American Legal Defense
& Education Fund (AALDEF)

Astorians for Peace and Justice

Batey Relief Alliance (BRA)

Breakthrough: Building Human
Rights Culture

Catholic Migration Office

Center for Constitutional Rights

Center for Law & Social Justice,
Medgar Evers College

Centro Hispano "Cuzcatlán"
CHHAYA CDC

Coalition for Asian American
Children & Families

Community Service Society

Coney Island Ave. Project

Council of Peoples Organization

Dominico-American Society

Desis Rising Up and Moving (DRUM)

El Centro de Hospitalidad

Filipino American Human
Services, Inc. (FAHSI)

Frente Unido Inmigrantes Ecuatorianos

Grassroots Literacy Coalition

Greater NY Labor-Religion Coalition

Guyanese-American Workers United

Hispanic Federation, Inc.

Human Rights Project of
The Urban Justice Center

Humanist Center of Cultures

Institute for Puerto Rican Policy

Latin American Integration Center

Latino Commission on AIDS

Make the Road by Walking

Myanmar Youth Association

National Assoc. of Korean
Americans - NY Chapter

National Coalition for Asian Pacific
Community Development

National Latina Institute for
Reproductive Justice

New American Democratic Club

New Immigrant Community
Empowerment (NICE)

New Jersey Immigration
Policy Network

New York City Labor
Against War

New York Civic
Participation Project

New York Committee for
Occupational Safety & Health
(NYCOSH)

Northern Manhattan Coalition
for Immigrant Rights

NYU Law Students for
Human Rights

Professional Staff
Congress (CUNY)

Puerto Rican Legal Defense
& Education Fund (PRLDEF)

Queens Empowerment Centre
for Haitian Immigrants

Raccoon

Restaurant Opportunities Center
Of New York (ROC-NY)

Sikh Coalition

St. Mary's Episcopal Church

United Neighborhood Houses

Women of Color Policy Network

World Policy Institute

Young Korean American Service
& Education Center (YKASEC)



紐約擴大投票權聯盟

宗旨宣言

居民投票是擴大民主的重要一步

民主建設是一個持續進化的過程。婦女和有色人種為獲得選舉權進行了堅苦的鬥爭。將選舉權擴展到 21 歲以下的公民，也不過是 40 年前的事。現在是將移民繳入我們的民主的時候了。

居民選舉不是一項新的權利，而是恢復一種有過的實踐

在美國歷史最初的 150 年內，移民被准許投票選舉。這一實踐一直延續到 19 世紀末 20 世紀初強烈的反移民逆流的出現，移民失去了這一關鍵權利。美國革命戰爭呼聲：“無代表，不納稅。”這一原則在今天應該和在 200 年前一樣依然有效。

居民選舉不違背憲法

不論是美國還是紐約州憲法內，沒有不准紐約的移民居民在市和社區選舉中投票的規定。居民在美國的一些地區和其他國家已經擁有選舉權。

在馬里蘭州和麻塞諸塞州的某些地區的地方選舉中，移民居民已擁有投票權

在世界上其他一些國家也同樣。舊金山和華盛頓特區的立法機構正在考慮同樣的做法。紐約作為自由女神像和艾麗斯島的家鄉，應該加入這一行列。

紐約市有很長的居民投票歷史

所有有子女就讀紐約市公立學校的居民，不管他們具有什麼樣的身分，再 2004 年學位會解散之前，已經有權在學委會選舉中投票。

每個人在制定管制他們的法律中都應該有權發言

在一個社會中，法律作用於每一個人。政府服務是為公眾整體而不是單個個人的利益。在紐約市，公眾包括超過一百三十萬處於投票年齡段的移民。他們納稅，因而在制定和執行管制他們的法律的過程中以及他們因使用而付費的各種服務項目中，應有權發言。

我們需要縮小地方政府和它所服務的民眾之間的間隔

紐約政府官員沒有很好反映出他們所代表的民眾的不同成份。擴大投票權將提高民眾對紐約的公共事務和政治的參與，有助於確保被選舉出來的議員們會考慮所有選民的需要。

移民做出了巨大的經濟、社會和文化貢獻

從移民開始到成為美國公民歷時 10 年，移民每年繳納 182 億美元紐約州稅，他們的收入佔全州納稅收入的 15.5%。他們對紐約市充滿生機的社會和文化生活也做出了貢獻。

如果願意為擴大投票權運動背書，請與新移民社區促進會的威爾茨謝麗爾(Cheryl Wertz)聯繫，電話為 718-205-8796，電子郵件為 cheryl@latnice@yahoo.com